

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΟΔΗΓΙΑ 2003/90/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Οκτωβρίου 2003

για τη θέσπιση μέτρων για την εφαρμογή του άρθρου 7 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτονται κατά την εξέταση και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για την εξέταση ορισμένων ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(ΕΕ L 254 της 8.10.2003, σ. 7)

Τροποποιείται από:

Επίσημη Εφημερίδα

		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Οδηγία 2005/91/ΕΚ της Επιτροπής της 16ης Δεκεμβρίου 2005	L 331	24	17.12.2005
► <u>M2</u>	Οδηγία 2007/48/ΕΚ της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 2007	L 195	29	27.7.2007
► <u>M3</u>	Οδηγία 2009/97/ΕΚ της Επιτροπής της 3ης Αυγούστου 2009	L 202	29	4.8.2009



ΟΔΗΓΙΑ 2003/90/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Οκτωβρίου 2003

για τη θέσπιση μέτρων για την εφαρμογή του άρθρου 7 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά τα ελάχιστα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτονται κατά την εξέταση και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για την εξέταση ορισμένων ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2002/53/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 72/180/ΕΟΚ της Επιτροπής της 14ης Απριλίου 1972, περί καθορισμού των χαρακτηριστικών και των ελαχίστων προϋποθέσεων για την εξέταση ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε από την οδηγία 2002/8/ΕΚ ⁽³⁾ θέσπισε, για την επίσημη αποδοχή των ποικιλιών στους καταλόγους κρατών μελών, τα χαρακτηριστικά που πρέπει να καλύπτουν κατ' ελάχιστο οι εξετάσεις διάφορων ειδών καθώς και τις ελάχιστες προϋποθέσεις για τη διενέργεια των εξετάσεων.
- (2) Οι κατευθυντήριες γραμμές δοκιμών όσον αφορά τους όρους για την εξέταση των ποικιλιών έχουν εκδοθεί από το διοικητικό συμβούλιο του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ — CPVO), το οποίο συστήνεται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2100/94 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 1994, για τα κοινοτικά δικαιώματα επί φυτικών ποικιλιών ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1650/2003 ⁽⁵⁾, όσον αφορά ορισμένα είδη.
- (3) Σε διεθνές επίπεδο υφίστανται κατευθυντήριες γραμμές δοκιμών που καθορίζουν τους όρους για την εξέταση των ποικιλιών. Κατευθυντήριες γραμμές δοκιμών έχει αναπτύξει η διεθνής ένωση για την προστασία νέων φυτικών ποικιλιών (ΔΕΠΝΦΠ — UPOV).
- (4) Η οδηγία 72/180/ΕΟΚ τροποποιήθηκε από την οδηγία 2002/8/ΕΚ προκειμένου να εξασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κατευθυντήριων γραμμών του ΚΓΦΠ για δοκιμές και των όρων για την εξέταση των ποικιλιών με σκοπό την αποδοχή τους στους εθνικούς καταλόγους ποικιλιών των κρατών μελών στο βαθμό που έχουν εκδοθεί κατευθυντήριες γραμμές δοκιμών από το ΚΓΦΠ. Έκτοτε το ΚΓΦΠ έχει εκδώσει κατευθυντήριες γραμμές για διάφορα άλλα είδη.
- (5) Είναι σκόπιμο να διασφαλιστεί η συνέπεια μεταξύ των κατευθυντήριων γραμμών του ΚΓΦΠ για δοκιμές και των όρων για τις ποικιλίες όσον αφορά την αποδοχή τους σε εθνικούς καταλόγους των κρατών μελών.
- (6) Στο βαθμό που το ΚΓΦΠ δεν έχει ακόμη αναπτύξει ειδικές κατευθυντήριες γραμμές, είναι σκόπιμο το κοινοτικό σύστημα να βασιστεί στις κατευθυντήριες γραμμές της ΔΕΠΝΦΠ για δοκι-

⁽¹⁾ ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 108 της 8.5.1972, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ L 37 της 7.2.2002, σ. 7.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 227 της 1.9.1994, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 245 της 29.9.2003, σ. 28.

▼B

μές. Για τα είδη που δεν καλύπτονται από την παρούσα οδηγία ισχύει η εθνική νομοθεσία.

- (7) Κατόπιν των ανωτέρω η οδηγία 72/180/ΕΟΚ πρέπει να καταργηθεί.
- (8) Τα μέτρα τα προβλεπόμενα στην παρούσα οδηγία συμφωνούν με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για σπόρους προς σπορά και πολλαπλασιαστικό υλικό για τη γεωργία, τη δενδροκτηπευτική και τη δασοκομία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν την καταχώριση σε εθνικό κατάλογο υπό την έννοια των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1 της οδηγίας 2002/53/ΕΚ ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών τα οποία πληρούν τις απαιτήσεις των παραγράφων 2 και 3.

2. Όσον αφορά τη διακριτότητα, τη σταθερότητα και την ομοιομορφία:

α) τα είδη που αναφέρονται στο παράρτημα Ι πληρούν τους όρους των «πρωτοκόλλων για δοκιμές διακριτότητας, ομοιομορφίας και σταθερότητας», του διοικητικού συμβουλίου του Κοινοτικού Γραφείου Φυτικών Ποικιλιών (ΚΓΦΠ), που περιέχονται στο εν λόγω παράρτημα·

β) τα είδη που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ ανταποκρίνονται στις κατευθυντήριες γραμμές για τη διεξαγωγή δοκιμών όσον αφορά τη διακριτότητα, την ομοιομορφία και τη σταθερότητα, της Διεθνούς ένωσης για την προστασία νέων ποικιλιών φυτών (ΔΕΠΝΦΠ), που περιέχονται στο εν λόγω παράρτημα.

3. Σχετικά με την καλλιεργητική αξία ή τη χρήση οι ποικιλίες συμμορφούνται προς τους όρους του παραρτήματος ΙΙΙ, με επιφύλαξη του άρθρου 4 παράγραφος 2 της οδηγίας.

Άρθρο 2

Όλα τα χαρακτηριστικά της ποικιλίας υπό την έννοια των διατάξεων του άρθρου 1 παράγραφος 2 στοιχείο α), και κάθε χαρακτηριστικό που σημειώνεται με αστερίσκο (*) στις κατευθυντήριες γραμμές για τις δοκιμές που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) χρησιμοποιούνται, υπό την προϋπόθεση ότι η παρατήρηση ενός χαρακτηριστικού δεν καθίσταται αδύνατη λόγω της έκφρασης άλλων χαρακτηριστικών και υπό την προϋπόθεση ότι η έκφραση κάποιου χαρακτηριστικού δεν εμποδίζεται λόγω των περιβαλλοντικών συνθηκών υπό τις οποίες πραγματοποιείται η δοκιμή.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι, όσον αφορά τα είδη που αναφέρονται στα παραρτήματα Ι και ΙΙ, κατά το χρόνο διεξαγωγής των εξετάσεων πληρούνται οι ελάχιστες προϋποθέσεις για τη διεξαγωγή των εξετάσεων από άποψη σχεδιασμού της δοκιμής και συνθηκών καλλιέργειας, όπως αναφέρεται στις κατευθυντήριες γραμμές για δοκιμές που αναφέρονται στα εν λόγω παραρτήματα.

Άρθρο 4

Η οδηγία 72/180/ΕΟΚ της Επιτροπής καταργείται.

▼B

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις τις αναγκαίες για τη συμμόρφωση προς την παρούσα οδηγία το αργότερο μέχρι τις 31 Μαρτίου 2004. Ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή σχετικά.

Όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη τα μέτρα αυτά περιέχουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παραπομπή του είδους αυτού επ' ευκαιρία της επίσημης δημοσίευσής τους. Τα κράτη μέλη καθορίζουν τον τρόπο με τον οποίο γίνεται η παραπομπή αυτή.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των κυρίων διατάξεων εθνικής νομοθεσίας που εκδίδουν στον τομέα που καλύπτεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 6

1. Όταν κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας οδηγίας, ποικιλίες δεν έχουν γίνει δεκτές για συμπερίληψη στον κοινό κατάλογο ποικιλιών ειδών γεωργικών φυτών, και οι επίσημες εξετάσεις έχουν αρχίσει πριν από την ημερομηνία σύμφωνα με τις διατάξεις είτε

- α) της οδηγίας 72/180/ΕΟΚ είτε
- β) των κατευθυντηρίων γραμμών του ΚΓΦΠ που περιέχονται στο παράρτημα Ι ή των κατευθυντηρίων γραμμών της ΔΕΠΝΦΠ που περιέχονται στο παράρτημα ΙΙ, ανάλογα με τα είδη,

θεωρείται ότι οι εν λόγω ποικιλίες πληρούν τις προϋποθέσεις της παρούσας οδηγίας.

2. Η παράγραφος 1 ισχύει μόνο όταν οι δοκιμές οδηγούν στο συμπέρασμα ότι οι ποικιλίες συμμορφώνονται με τους κανόνες που ορίζονται:

- α) στην οδηγία 72/180/ΕΟΚ ή
- β) στις κατευθυντήριες γραμμές του ΚΓΦΠ που περιέχονται στο παράρτημα Ι ή στις κατευθυντήριες γραμμές της ΔΕΠΝΦΠ που περιέχονται στο παράρτημα ΙΙ, ανάλογα με τα είδη.

Άρθρο 7

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 8

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

▼ **M3**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο α) τα οποία πρέπει να πληρούν τους όρους δοκιμών του ΚΓΦΠ

Επιστημονική ονομασία	Κοινή ονομασία	Πρωτόκολλο ΚΓΦΠ
<i>Pisum sativum</i> L.	Πίσον το κτηνοτροφικό	TP 7/1 της 6.11.2003.
<i>Vicia faba</i> L.	Κύαμος ο κοινός	TP Broadbean/1 της 25.3.2004.
<i>Brassica napus</i> L.	Αγριοκράμβη	TP 36/1 της 25.3.2004.
<i>Helianthus annuus</i> L.	Ηλιοτρόπιο	TP 81/1 της 31.10.2002.
<i>Linum usitatissimum</i> L.	Λίνο το κλωστικό (το ελαιούχο)	TP 57/1 της 21.3.2007.
<i>Avena nuda</i> L.	Βρώμη η γυμνόκοκκος	TP 20/1 της 6.11.2003.
<i>Avena sativa</i> L. (περιλαμβάνει <i>A. byzantina</i> K. Koch)	Βρώμη	TP 20/1 της 6.11.2003.
<i>Hordeum vulgare</i> L.	Κριθάρι	TP 19/2 της 6.11.2003.
<i>Oryza sativa</i> L.	Ρύζι	TP 16/1 της 18.11.2004.
<i>Secale cereale</i> L.	Σίκαλη	TP 58/1 της 31.10.2002.
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Υβρίδια που προέρχονται από τη διασταύρωση είδους τους γένους <i>Triticum</i> με είδος του γένους <i>Secale</i> .	TP 121/2 της 22.1.2007.
<i>Triticum aestivum</i> L.	Σιτάρι	TP 3/4 της 23.6.2008.
<i>Triticum durum</i> Desf.	Σκληρός σίτος	TP 120/2 της 6.11.2003.
<i>Zea mays</i> L.	Καλαμπόκι	TP 2/2 της 15.11.2001.
<i>Solanum tuberosum</i> L.	Πατάτα	TP 23/2 της 1.12.2005.

Το κείμενο αυτών των πρωτοκόλλων διατίθεται στον ιστοχώρο του ΚΓΦΠ (www.cpvo.europa.eu).

▼ **M3***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχείο β) που πρέπει να συμμορφώνονται με τις κατευθυντήριες γραμμές δοκιμασιών της ΔΕΠΝΦΠ

Επιστημονική ονομασία	Κοινή ονομασία	Κοινή ονομασία
<i>Beta vulgaris</i> L.	Κτηνοτροφικό τεύτλο	TG/150/3 της 4.11.1994
<i>Agrostis canina</i> L.	Άγρωστις του κυνός	TG/30/6 της 12.10.1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	Άγρωστις η λευκή	TG/30/6 της 12.10.1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	Άγρωστις η σπονδυλωτή	TG/30/6 της 12.10.1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	Άγρωστις η λεπτή	TG/30/6 της 12.10.1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	Βρώμος	TG/180/3 της 4.4.2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	Βρώμος της Αλάσκας	TG/180/3 της 4.4.2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	Δακτυλίδα η στρογγυλόμορφη	TG/31/8 της 17.4.2002
<i>Festuca arundinacea</i> Schreber	Φεστούκα η καλαμοειδής	TG/39/8 της 17.4.2002
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	Λεπτόφυλλη φεστούκα η κτηνο- τροφική	TG/67/5 της 5.4.2006
<i>Festuca ovina</i> L.	Φεστούκα η κτηνοτροφική	TG/67/5 της 5.4.2006
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	Φεστούκα η λειμώνιος	TG/39/8 της 17.4.2002
<i>Festuca rubra</i> L.	Φεστούκα η ερυθρά	TG/67/5 της 5.4.2006
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	Καρφοειδές το μακρόφυλλο	TG/67/5 της 5.4.2006
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	Λόλιον το ιταλικό	TG/4/8 της 5.4.2006
<i>Lolium perenne</i> L.	Λόλιον το πολυετές	TG/4/8 της 5.4.2006
<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	Λόλιον το υβρίδιο	TG/4/8 της 5.4.2006
<i>Phleum nodosum</i> L.	Φλέως ο λειμώνιος	TG/34/6 της 7.11.1984
<i>Phleum pratense</i> L.	Φλέως	TG/34/6 της 7.11.1984
<i>Poa pratensis</i> L.	Πόα η λειμώνιος	TG/33/6 της 12.10.1990
<i>Lupinus albus</i> L.	Λούπινον το λευκόν	TG/66/4 της 31.3.2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	Λούπινο το στενόφυλλο	TG/66/4 της 31.3.2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	Λούπινον το κίτρινο	TG/66/4 της 31.3.2004
<i>Medicago sativa</i> L.	Μηδική	TG/6/5 της 6.4.2005
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	Μηδική ποικιλία στικτή	TG/6/5 της 6.4.2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	Τριφύλλι το ιώδες	TG/5/7 της 4.4.2001
<i>Trifolium repens</i> L.	Τριφύλλιον το έρπον	TG/38/7 της 9.4.2003
<i>Vicia sativa</i> L.	Βίκος ο κοινός	TG/32/6 της 21.10.1988
<i>Brassica napus</i> L. var. napo- brassica (L.) Rehb.	Κράμβη	TG/89/6 της 4.4.2001

▼ **M3**

Επιστημονική ονομασία	Κοινή ονομασία	Κοινή ονομασία
Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.	Ελαιοφόρο ραπάνι	TG/178/3 της 4.4.2001
Arachis hypogea L.	Αραχίς η υπόγειος	TG/93/3 της 13.11.1985
Brassica rapa L. var. silvestris (Lam.) Briggs	Ελαιοφόρο γογγύλι	TG/185/3 της 17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Κενταύριο το άγριο	TG/134/3 της 12.10.1990
Gossypium spp.	Βαμβάκι	TG/88/6 της 4.4.2001
Papaver somniferum L.	Παπαρούνα	TG/166/3 της 24.3.1999
Sinapis alba L.	Σινάπι άσπρο	TG/179/3 της 4.4.2001
Glycine max (L.) Merrill	Σπόροι σόγιας	TG/80/6 της 1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	Σόργο	TG/122/3 της 6.10.1989

Το κείμενο αυτών των κατευθυντήριων γραμμών διατίθεται στον ιστοχώρο της ΔΕΠΝΦΠ (www.upov.int).

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ***ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΞΕΤΑΣΗ ΤΗΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗ-
ΤΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ Ή ΧΡΗΣΗΣ**

1. Απόδοση.
2. Ανθεκτικότητα σε επιβλαβείς οργανισμούς.
3. Συμπεριφορά σε παράγοντες του φυσικού περιβάλλοντος.
4. Ποιοτικά χαρακτηριστικά.

Κατά την υποβολή των αποτελεσμάτων προσδιορίζονται οι χρησιμοποιηθείσες μέθοδοι.